

المؤتمر العام

GC(50)/6/Mod.1

Date: 17 September 2006

General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية الخمسون

البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت

(الوثيقة GC(50)/1)

الصيغة المستوفاة لميزانية الوكالة

لعام ٢٠٠٧

تعديل

١- في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، قرر مجلس المحافظين تحديد الرقم المستهدف للمساهمات الطوعية في صندوق التعاون التقني للوكالة لعامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ بمبلغ ٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في كلٍّ من هذين العامين، وقرر أن تكون أرقام التخطيط الإرشادية للفترة ٢٠٠٩-٢٠١١ هي ٨٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تقريباً، على ألا تقل عن ذلك.

٢- ولذا ينبغي إدخال التعديلات التالية على الوثيقة GC(50)/6:

(أ) يُستعاض عن الجملتين الثالثة والرابعة في الفقرة ١٥ في إطار الملاحظات الإيضاحية الواردة في الصيغة المستوفاة لميزانية الوكالة لعام ٢٠٠٧، اللتين تنصان حالياً على ما يلي:

"ويُتوقع أن يوصي مجلس المحافظين في اجتماعه في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ بالرقم المستهدف لعام ٢٠٠٧ التماساً لاعتماده من جانب المؤتمر العام في دورته الخمسين. وعندئذٍ سيُدرج هذا الرقم في مشروع القرار بآء المبيّن في مرفق هذه الوثيقة."

بالنص التالي:

"وقد أوصى مجلس المحافظين، في اجتماعه في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، المؤتمر العام بأن يحدّد الرقم المستهدف للمساهمات الطوعية في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٧ بمبلغ ٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار."

(ب) يستعاض عن مشروع القرار "باء- تخصيص موارد لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٧" المبيّن في مرفق الوثيقة GC(50)/6 (بما في ذلك الحاشية ١/ من مشروع القرار) بمشروع القرار المرفق.

باء- تخصيص موارد لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٧

إن المؤتمر العام،

إذ يشير إلى مقرر مجلس المحافظين الذي يحدّد الرقم المستهدف للمساهمات الطوعية في صندوق التعاون التقني لفترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٨ عند مستوى ٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في كل من هذين العامين، وأن تكون أرقام التخطيط الإرشادية للفترة ٢٠٠٩-٢٠١١ هي ٨٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تقريباً، على ألا تقل عن ذلك، وأن تُحدّد في عام ٢٠٠٨ الأرقام المستهدفة الفعلية لهذه الأعوام،

وإذ يقبل توصية مجلس المحافظين بشأن الرقم المستهدف للمساهمات الطوعية في صندوق التعاون التقني للوكالة لعام ٢٠٠٧،

١- يقرر أن يكون المبلغ المستهدف فيما يخص عام ٢٠٠٧ للمساهمات الطوعية في صندوق التعاون التقني هو ٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار؛

٢- ويلاحظ أن من المتوقع أن تتاح لهذا البرنامج أموال من مصادر أخرى تقدّر بـ ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار؛

٣- ويخصّص مبلغ ٨١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لبرنامج التعاون التقني للوكالة لعام ٢٠٠٧؛

٤- ويحث جميع الدول الأعضاء على أن تقدّم مساهمات طوعية لعام ٢٠٠٧، طبقاً للفقرة ١٠ من المادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي، أو طبقاً للفقرة ٢ من قراره GC(V)/RES/100، بصيغته المعدّلة بموجب القرار GC(XV)/RES/286، أو طبقاً للفقرة ٣ من أول هذين القرارين، حسب الحالة.